



護理合夥關係 (患者的權利與責任)

在您追求健康與康樂福祉的過程中，您本人及您的脊椎按摩師擔負著同等且重要的責任。

您有權期待您的脊椎按摩師…

- ✓ 表現出符合職業道德操守的行為
- ✓ 在諮詢、意見、檢查和護理等各方面進行恭敬有禮、誠實且明確的溝通
- ✓ 充分披露各項政策、程式和開銷費用
- ✓ 提供相關、安全、有效且以患者為中心的護理
- ✓ 提供準確且全面的記錄
- ✓ 尊重患者的意願，提供私密、乾淨且方便進出的環境，以供患者接受脊椎按摩治療
- ✓ 保護並保障殘疾和人權利益，或者，如果無法保證便利性，應提供替代性安排
- ✓ 認識到當前的健康與康樂福祉問題
- ✓ 提供脊椎按摩治療服務相關資訊
- ✓ 確保及時且必要的溝通，及/或轉介至其他保健專業人士
- ✓ 根據要求及時傳輸相關記錄
- ✓ 遵守安大略省脊醫學院（CCO）的各項規定、實踐標準、政策與指南（安大略省脊醫學院網站 www.cco.on.ca 可查閱相關資訊）
- ✓ 保護您個人健康資訊的隱私和保密性
- ✓ 表現出尊重職業界限的行為和明確態度
- ✓ 披露真實或可感知的利益衝突
- ✓ 提供隨時拒絕治療和撤回同意的流程

您本人對您的脊椎按摩師應承擔的責任包括…

- ✓ 誠實、準確且充分披露所有相關的健康資訊
- ✓ 提供與護理各方面相關且有建設性的回饋（正面/負面）
- ✓ 以合作的方式堅持您的治療計畫
- ✓ 遵守所提供的政策、程式和費用等要求
- ✓ 禮貌待人，尊重辦公室環境、員工和其他患者
- ✓ 提供最新的聯繫資訊

安大略省脊醫學院是由省政府建立的主管部門，負責監管安大略省的脊椎按摩師。安大略省的每一位脊椎按摩師均必須為安大略省脊醫學院的註冊成員。

如需瞭解更多資訊，請訪問 www.cco.on.ca。